

Germany-Mainz: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 140/2013 20/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweites Deutsches Fernsehen, ZDF, HA Rechtemanagement und Zentraleinkauf, Abt. Technischer Einkauf und Materialwirtschaft, HH 707

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

Postal code: 55127

Country: Germany

For the attention of: Yvonne Sacha

E-mail: tem@zdf.de

Telephone: +49 61317014625

Fax: +49 61317019478

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.zdf.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Medien

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rahmenvereinbarung über Service und Hardwareaustausch für Cisco Netzwerkkomponenten für die Zentrale in Mainz, die Inlandesstudios und Auslandstudios.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

A combination of these

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 2

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 and 1 000 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rahmenvereinbarung über Service und Hardwareaustausch für Cisco Netzwerkkomponenten für die Zentrale in Mainz, die Inlandesstudios und Auslandstudios.

II.1.6. CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Das Zweite Deutsche Fernsehen plant die Vergabe eines Service- und Hardwareaustauschvertrages für die installierten und betriebenen Netzwerkkomponenten des Herstellers Cisco Networks.

Die Dienstleistung betrifft alle Cisco Netzwerkkomponenten in der Zentrale in Mainz, den Landesstudios und den Auslandsstudios.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 and 1 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Los 1: Hauptstandort Mainz, Berlin und Landesstudios

1) Short description

Gefordert ist ein reaktiver Service (vergleichbar dem Leistungsumfang von SmartNet/ SmartNet Onsite) mit Hardwarevorabaustausch.

Ziel ist die kurzfristige Wiederherstellung des Netzwerkbetriebes im Fehlerfall, ausgelöst und koordiniert über das ZDF.

2) CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Los 2: Außenstudios Europa/Weltweit

1) Short description

Gefordert ist ein Reaktiver Service (vergleichbar dem Leistungsumfang von SmartNet/ SmartNet Onsite) mit Hardwarevorabaustausch.

Ziel ist die kurzfristige Wiederherstellung des Netzwerkbetriebes im Fehlerfall, ausgelöst und koordiniert über das ZDF.

2) CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gem. Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Name, Hauptsitz, Niederlassungen;
2) Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder ein dem Handelsregister vergleichbares Register oder ein äquivalentes europäisches Dokument.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Aktuelle Bonitätsbescheinigung der Hausbank.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Nachweis über Cisco- Gold- Partnerschaft

Für Los 1 (national) und Los 2 (international)

2) Benennung von mindestens je 2 Referenzprojekten

Kurzbeschreibung dieser Projekte (Umfang, Aufgabenstellung, Laufzeit und Auftragsvolumen)

Benennung von Auftraggebern und Ansprechpartnern (Telefon und e-Mail)

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZDF-181-OV-13-038

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.8.2013

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.8.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 29.11.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.8.2013 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Verdingungsunterlagen stehen auf der E-Vergabe-Plattform www.vergabe.rib.de zum Download bereit.

Die Vergabestelle des ZDF bietet interessierten Bewerbern die Möglichkeit einer kostenlosen Registrierung auf der o.g.

E-Vergabe-Plattform. Sollte der Bewerber von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen, so erbitten wir eine entsprechende Mitteilung per E-Mail an die E-Mail-Adresse tem@zdf.de

Die Vergabestelle wird dem Bewerber daraufhin einen kostenlosen Registrierungs-Link zur Verfügung stellen. Bitte beziehen Sie sich auf die folgende Vergabe-Kennziffer: ZDF-181-OV-13-038. Die Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich in Papierform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

Telephone: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber

zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei Der Vergabekammer eingehen. (§ 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auf die Fristen gemäß § 101a Abs.1, § 101b Abs. 2 sowie § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB hingewiesen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.7.2013